



主编 崔慕洁

4

漫画例解

日语会话

- 情感表达
- 校园生活
- 文秘公关
- 警务治安

漫画例解日语会话 4

●情感表达 ●校园生活
●文秘公关 ●警务治安

主 编 崔慕洁

副主编 王 艳

编 写 王 艳 崔慕洁

李 红 毛青兰

绘 图 王培堃

审 订 姚继中

朗 读 佐佐木清美

中国人民大学出版社

· 北京 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

漫画例解日语会话. 4/崔慕洁主编; 王艳等编写. —北京:
中国人民大学出版社, 2012. 9

ISBN 978 - 7 - 300 - 15249 - 3

I. ①漫… II. ①崔…②王… III. ①日语 - 口语
IV. ①H369. 9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 210566 号

漫画例解日语会话 4

主编 崔慕洁

Manhua Lijie Riyu Huihua

出版发行 中国人民大学出版社

社 址 北京中关村大街 31 号

邮政编码 100080

电 话 010 - 62511242 (总编室)

010 - 62511398 (质管部)

010 - 82501766 (邮购部)

010 - 62514148 (门市部)

010 - 62515195 (发行公司)

010 - 62515275 (盗版举报)

网 址 <http://www.crup.com.cn>

<http://www.ttrnet.com> (人大教研网)

经 销 新华书店

印 刷 北京中印联印务有限公司

规 格 111 mm × 181 mm 32 开本 版 次 2013 年 12 月第 1 版

印 张 9.125 插页 1

印 次 2013 年 12 月第 1 次印刷

字 数 225 000

定 价 27.80 元 (附赠光盘)

版权所有 侵权必究 印装差错 负责调换

前 言

时代的发展和社会的进步对日语教育提出了新的要求。日语学习是“笑着进来、哭着出去”的坊间传言，的确让日语学习爱好者望而却步。“漫画例解日语会话”丛书应社会需求并根据日语学习的特点，实施新颖的总体设计和以漫画插图为学习道具的策划理念，集知识性、趣味性与实用性为一体，追求轻松、活泼的学习风格和表达形式，以达到减轻学习者的心理负担、寓学于乐的目的。

一、读者定位

本丛书共计四分册十四篇。既适用于大学日语专业的听、说技能训练，也适用于出国学习、进修、考察的非日语专业人员的强化培训。丛书涵盖了 N4 的所有知识点。只要稍有日语发音基础，就可以直接进入模仿、复述的听说训练。

二、特色

1. 以主题会话为主要内容设置语言环境，以人物的语态表现为设计形式，内容设置丰富多彩，知识点布局合理。

2. 以漫画插图为主要学习道具的策划理念，使该书体例轻松活泼。

3. 会话语言贴近生活，切合人物的性别、身份和地位，适合中国人与日本人交往时使用。

4. 以听、说为先导是轻松地全面培养日语能力的关键。为进行科学的、有效的有声训练，该书对话采取日汉对照的形式，并在日语汉字上标注假名以及配有相应的罗马字，有助于初学者学习。

5. 作者针对日语学习中的难点，以语法提示和注释的形式把日语教学与研究的实践成果贯穿于丛书之中，避免语法术语化的阐释，采取简明易懂的功能化知识点进行分类解释，使纷繁复杂的日语语言现象简单化。



6. 介绍定型化的日语日常寒暄语以及日本人特有的语言思维方式等语言文化现象，了解日本人寡言少语、心照不宣的语言观，以及口语中的答腔习惯、推测委婉的表达、表面言辞与内心本意等语言行为和价值观等。

7. 为方便学习，特别将主题会话中的单词挑选出来，供学习者加强对语言的应用和理解。

大学之道为教学、科研、服务于社会。作者把多年日语教学经验的点滴之谈和对日语教学、研究的感情之作“漫画例解日语会话”丛书，奉献给社会。希望它成为每位学习者的良师益友，并希望读者能学以致用，收到立竿见影的学习效果。同时，书中难免存在缺点和错误，欢迎同行和读者批评指正。

在此，衷心感谢四川外国语大学日语系姚继中教授的精心修改审订，感谢刘叶华老师、梁守坚先生、著名画家王培堃先生等给予的大力协作与支持。

本丛书编写分工如下：商场购物篇、餐厅饮食篇、医疗卫生篇，由崔慕洁（佛山职业技术学院）负责；宾馆住宿篇、旅游观光篇、运动休闲篇，由李红（日本驻广州总领事馆）负责；银行金融篇、外经外贸篇，由毛青兰（四川外国语大学）负责；交通运输篇、邮电通讯篇、情感表达篇、校园生活篇、文秘公关篇、警务治安篇，由王艳（广东工贸职业技术学院）负责。

崔慕洁

2013 年 12 月

目 录

情感表达篇	(1)
1. 喜好、喜悦、希望、赞美	(1)
1.1 喜欢 B 小姐的漂亮裙子	(1)
1.2 谈论晚饭后的打算	(2)
1.3 谈论各自的爱好	(3)
1.4 在商场讨论哪件上衣更好看	(5)
1.5 谈论喜欢喝什么	(7)
1.6 谈论各自的爱好	(9)
1.7 丈夫深爱足球	(11)
1.8 向他人表达自己想做什么	(13)
1.9 和女友商量度周末	(15)
1.10 向老师询问成绩	(16)
1.11 谈论打算戒烟	(18)
1.12 谈论减肥	(20)
1.13 想借用橡皮擦	(23)
1.14 想在车厢里抽烟	(26)
1.15 赞赏老师的能力	(28)
1.16 被某事感动	(30)
1.17 想请朋友帮忙	(31)
1.18 询问时间	(33)
1.19 接受邀请	(35)
1.20 邀请对方看电影	(37)
2. 怒、怨	(39)
2.1 问某人在对谁生气	(39)
2.2 抱怨一个人的坏脾气	(42)



2.3	厌烦跳舞	(44)
2.4	丈夫令妻子很生气	(47)
2.5	讨厌大学生活	(50)
2.6	谈论让人憎恶的人	(52)
2.7	谈论一个财迷	(55)
2.8	打搅别人的工作	(56)
2.9	打搅了别人睡觉	(57)
2.10	反对某个提议	(59)
2.11	拒绝他人的请求	(60)
2.12	谢绝他人的好意	(62)
3.	哀	(64)
3.1	朋友受伤	(64)
3.2	因想家而沮丧	(66)
3.3	考试不及格	(68)
3.4	因手头紧而借钱	(69)
3.5	气色不好	(71)
3.6	表示遗憾	(72)
3.7	表示哀悼	(73)
3.8	因迟到道歉	(75)
3.9	因失职道歉	(77)
3.10	因失算懊悔	(79)
4.	乐	(81)
4.1	考上大学	(81)
4.2	祝福生日	(83)
4.3	与友同乐	(85)
4.4	亲人健康	(87)
4.5	恭喜添丁	(88)
4.6	感谢帮忙	(89)
4.7	道别并感谢	(91)



校园生活篇	(94)
1. 问候和介绍	(94)
1.1 同学间问候和介绍	(94)
1.2 师生间问候和介绍	(100)
2. 在图书馆	(102)
2.1 借 书	(102)
2.2 还书和续借	(106)
2.3 在阅览室	(109)
3. 在校医务室	(112)
4. 在学校食堂	(118)
5. 学生服务中心	(122)
5.1 在理发店	(122)
5.2 在书店	(125)
5.3 在照相馆	(129)
5.4 在服装店	(132)
5.5 在文具店	(135)
6. 体育运动	(138)
6.1 谈体育爱好	(138)
6.2 参加运动会	(141)
7. 关于电影	(145)
8. 讲 座	(148)
文秘公关篇	(153)
1. 接待一般人员	(153)
1.1 接待求职者	(153)
1.2 接待新职员	(154)
1.3 指导新秘书存档	(157)



漫画例解日语会话4

1.4	接待空调维修人员	(159)
1.5	给客人提供茶点	(161)
1.6	给客人叫医生	(163)
1.7	指路	(164)
2.	接待特殊客人	(166)
2.1	帮传口信	(166)
2.2	接待贵宾的夫人	(168)
2.3	接待上级主管	(169)
2.4	无预约来访者	(172)
2.5	送客人出门	(173)
3.	日程安排	(175)
3.1	说明行程	(175)
3.2	带客人参观	(176)
3.3	修改日程安排	(178)
4.	商务电话	(180)
4.1	找销售经理	(180)
4.2	电话约见	(182)
4.3	经理要和客户通话	(185)
4.4	秘书拨通电话	(187)
5.	预订	(189)
5.1	预订机票	(189)
5.2	预订客房	(191)
5.3	订餐	(193)
6.	约会	(195)
6.1	客人约见经理	(195)
6.2	修改约会	(197)
7.	处理留言和信件	(199)
7.1	接受留言	(199)
7.2	转交留言	(200)



7.3	打印信件	(202)
7.4	寄 信	(204)
8.	秘书专业业务	(206)
8.1	文字处理	(206)
8.2	做报表	(207)
8.3	数据库	(209)
8.4	存 档	(212)
8.5	提供资料	(213)
9.	货物销售	(215)
9.1	向客户介绍商品	(215)
9.2	销售服务	(216)
9.3	客户询问提货时间	(218)
9.4	告诉客户提货时间	(221)
9.5	客户询问发票事宜	(223)
9.6	告诉客户发票事宜	(225)
9.7	售后服务	(227)
10.	解决投诉	(229)
10.1	客户来电投诉	(229)
10.2	解决投诉	(231)
10.3	投诉跟踪	(233)
警务治安篇 (237)		
1.	受理案件	(237)
2.	寻找失踪者	(239)
3.	巡逻盘查	(242)
4.	日常管理	(246)
4.1	查处酒后驾车	(246)
4.2	查处超速行车	(249)
4.3	查处违章停车	(252)



4.4	驾驶员闯红灯等轻微违章行为·····	(254)
4.5	行人违章·····	(256)
5.	处理刑事案件·····	(258)
5.1	审讯杀人嫌疑犯·····	(258)
5.2	审讯盗窃嫌疑犯·····	(263)
6.	消防管理·····	(266)
6.1	检查消防措施·····	(266)
6.2	调查火灾事故·····	(268)
7.	出入境管理·····	(271)
附 录	·····	(274)
附录一：词的分类 (1)	·····	(274)
附录二：词的分类 (2)	·····	(277)
附录三：连浊和转音	·····	(278)
附录四：人称代词	·····	(280)

情感表达篇

1. 喜好、喜悦、希望、赞美

1.1 喜欢 B 小姐的漂亮裙子

对话



A: きれいなスカートですね、いつ買ったんですか?

Kirei na suka-to desu ne itsu kattan desu ka

好漂亮的裙子啊，什么时候买的？

はんとしまえ

B: 半年前ですね。

Hantoshi mae desu ne

半年前吧。



A: 高いですか?

Takai desu ka

贵吗？

やす

B: 安いですよ、50 元です。

げん

Yasui desu yo gojyu-gen desu

很便宜，50 元。



A: いいですね、私も買いたいです。

わたし か

Ii desu ne watashi mo kaitai desu

真好，我也想买。



常用例句



- 1) このドレスはきれいですね。
Kono doresu wa kirei desu ne
这条裙子真漂亮。



- 2) このコートは^{たか}高くないです。
Kono ko-to wa takaku nai desu
这件外套不贵。

- 3) このネックレスが^{だいす}大好きです。
Kono nekkuresu ga daisuki desu
我非常喜欢这条项链。

单词

1. ドレス [英・dress] (名) 女式套装。女礼服。
2. コート [英・coat] (名) 外套。女大衣。
3. ネックレス [英・necklace] (名) 项链。

1.2 谈论晚饭后的打算

对话



- A: ^{しょくじ} 食^お事が終わったらなにをしましょ
うか?
Syokuji ga owattara nani o shimasyo- ka
吃完饭做些什么呢?

- B: ^{さんぽ} 散歩したいです。
Sanpo shitai desu
我想散步。



A: どこで散歩しますか？
さんぽ

Doko de sanpo shimasu ka
到哪里散步呢？

B: 公園に行きます。
こうえん い

Ko-en ni iki masu
去公园。

常用例句



1) 午後バスケットボールをやりたいで
ごご
すが。

Gogo basuketto bo-ru o yaritai desu ga
下午想打篮球。

2) あなたのヘアースタイルはいいです
ね。

Ana ta no hea-sutairu wa ii desu ne
你的发型很好。

1.3 谈论各自的爱好

对话

A: 私は文学が好きです。あなたは？
わたし ふんがく す

Watashi wa bungaku ga suki desu anata
wa

我喜欢文学，你呢？

B: 文学には興味はありません、
ふんがく きょうみ
わたし げいじゅつ す
私は芸術が好きです。





○あのう、実はちょっとお願いしたいんですが。/嗯，有件事想拜托您。

2. 密接（みっせつ）（形动）密切。例如：

○密接な関係を結ぶ。/结下了密切的关系。

3. 全く（まったく）（副）完全。的确。简直。例如：

○全く知らない人。/全然不认识的人。

○まったく同感だね。/完全同意。

○まったく泳げない。/根本不会游泳。

1.4 在商场讨论哪件上衣更好看

对话



A: 私はこのシャツ両方とも好きです

ね、あなたはどっちがいいと思う？

Watashi wa kono syatsu ryo-ho- tomo
suki desu ne anatawa docchi ga ii to
omou

这两件衬衫我都喜欢，你喜欢哪一件？

B: 私は赤のがもっと好きだね。

Watashi wa aka noga motto suki dane
我更喜欢红色的那件。



A: なんで？

Nan de

为什么？

B: もっと活力があるように見えるよ。



Motto katsuryoku ga aru yo-ni mieru yo
看起来更有活力。

常用例句



- 1) この服^{ふく}を着^きるともっと若^{わか}く見^みえます。

Kono huku o kiru to motto wakaku mie masu

穿这件衣服显得你更年轻。

- 2) 青^{あお}は好^すきですが、白^{しろ}はあま^すり好^すき
ではありません。

Ao wa suki desu ga shiro wa amari
sukidewa ari masen

我喜欢蓝色，但是不太喜欢白色。



单词

1. 両方（りょうほう）（名）两者。两边。例如：

りょうほう がくもん
○ 両 方 とも 学 問がよくできる。/两个人学问都很好。

2. 若い（わかい）（形）年轻的。有朝气的。例如：

ひと み わか
○ あの人はいつ見ても 若い。/那个人看上去总是那么年轻。

语法提示

接尾词「とも」

接尾词「とも」强调毫不例外。例如：

さんにん おんな
○ 三 人 とも 女 だった。/三个都是女的。

だんじょ ゆうしょう
○ 男 女 とも 優 勝 した。/男女都得了第一。

さま ふたり げんき
○ おかげ様で二人とも元 気です。/托您的福，我们两个人都
很好。